

Au Courant

14 et 21 mai 2023

Notre bulletin régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

<i>Sacré-Cœur</i>	<i>Saint-Pascal-Baylon</i>	<i>Saint-Mathieu</i>	<i>Sainte-Félicité</i>
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 :30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé

613 371-0090

et

Abbé Alain Guèvremont, prêtre

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

Annonces

MÉCHOUI : Les Chevaliers de Colomb – Cheney-Hammond vous invitent à leur souper Méchoui le samedi 27 mai 2023 au gymnase de l'école Saint-Mathieu entre 17 h et 20 h. Au menu ; cochon braisé, salade, poutine, dessert, café / thé. Prix : adultes 35 \$, enfants de 5 à 12 ans 12 \$ et gratuits de 5 ans et moins. Bar payant sur place. On vous attend en grand nombre. Pour info, contacter Maurice Gendron au 613-619-4199.

SUBWAY Brunet – 20^{ième} anniversaire - tournoi de golf – 7 juillet 2023
Les Subway Brunet organisent leur 20^{ième} tournoi de golf au profit de l'Association canadienne pour la santé mentale (Champlain Est) envers la cause de la santé mentale touchant les jeunes dans la communauté de Prescott-Russell. Il se tiendra le vendredi, 7 juillet au Club de golf Nation et comprend le lunch Subway 11 h, golf 13 h, et souper 18h. Pour plus d'informations, réservations, ou faire un don, prière de communiquer avec Gisele Brunet au 613-799-3081 ou par courriel gslbrunet@gmail.com

Bonne fête à toutes les Mamans.

Bonne fête Maman Marie !

MAMAN MARIE !

Blottis-moi sur ton coeur, comme ton fils Jésus.
Là je suis en sécurité.
Protège-moi, console-moi,
Rassure-moi, apaise-moi.

Comme ton enfant, écoute-moi Maman Marie...

(prendre un temps pour exprimer dans son coeur sa prière personnelle à Marie.)

Maintenant Maman Marie, tourne ton regard vers moi... (prendre un temps pour goûter par la foi la présence de Marie dans le silence de son coeur)

Merci pour ce coeur à coeur avec toi.

Comme Jésus, je te dis,

Tu es ma mère,

Je suis ton enfant.

Par l'Esprit-Saint,

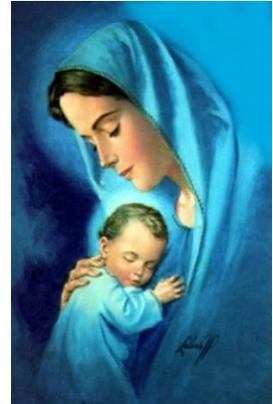
Conduis-moi vers mon Père du Ciel,

Car je suis son enfant.

Merci Maman Marie !

Amen !

Ecrit par Thierry Fourchaud



Source : www.jevismafoi.com/maman-marie

Première communion et confirmation

Le printemps est de retour. La joie brille dans nos cœurs.
Dans les écoles, dans nos paroisses les abeilles sont très actives.
Nous poursuivons la préparation des enfants à recevoir soit la
première des communions pour les jeunes de la 2^e année, soit la
confirmation pour les grands de la 6^e année.

Nous avons le cœur à la fête! Nous attendons de la visite!

Vous êtes tous et toutes invités à vous joindre à nous pour célébrer
avec nous.

Nous commençons avec les premières communions

La première des communions

Ste-Félicité dimanche 28 mai à 10 h 30

Nous intercalons avec les confirmations



La confirmation conférée par Mgr Yvan Mathieu

Sainte-Félicité vendredi le 12 mai 2023 à 18 h 30
Saint-Mathieu vendredi le 26 mai 2023 à 18 h 30 /
aura lieu à l'église Sacré-Cœur
Sacré-Cœur vendredi le 02 juin 2023 à 18 h 30

Pas de confirmation à St-Pascal en 2023

potvin
Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim

potvinconstruction.com

8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT
independent
NOTRE ÉPICERIE INDÉPENDANTE YOUR INDEPENDENT GROCER
2737, rue Laurier Street T: 613-446-7273
Rockland, ON K4K 1A3 E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners

President's Choice 

La Fête des mères au coeur du mois marial

12 mai 2020, Tempo di lettura: 6 minuti

La fête des mères est célébrée dans des nombreux pays. Il s'agit d'une fête civile, dédiée à la figure de la mère, dans ses aspects privés et sociaux. Malgré le fait que la date des festivités change de pays en pays, quasi partout la fête de la mère est célébrée pendant le **mois de mai**. Uniquement dans certains pays balkaniques, arabes et quelques autres encore, la fête est au mois de mars. Les raisons de ce choix principalement printanier sont à rechercher dans la célébration du **cycle de la renaissance naturelle** après un long hiver. On fête donc le principe vital, le retour à la vie et son triomphe, les fleurs et les fruits du printemps. En effet, une étude plus approfondie nous montrerait comment les festivités pour la fête des mères dérivent des anciens cultes païens datant de la naissance même de l'humanité. La fête des mères est une occasion pour remercier la personne qui nous a donné la vie et qui prend soin de nous chaque jour depuis le premier instant de notre conception. C'est une fête très ressentie, surtout par les enfants, qui s'appliquent pour offrir quelque chose de merveilleux, souvent réalisé avec leurs propres mains, probablement à l'école, à leurs mamans. En plus des dessins et d'autres petits travaux manuels, les petits énoncent des poésies ou chantent des chansons. Cependant, même les adultes ne renoncent pas à honorer leur mère dans ce jour spécial avec des fleurs, des cadeaux ou simplement avec leur présence, don encore plus précieux et rare par ces temps voués à la frénésie perpétuelle et au manque chronique de temps pour tout ce qui compte vraiment.

Mai mois marial

Nous avons déjà mentionné le symbolisme de la renaissance et du cycle de la vie lié à cette récurrence, mais pour les chrétiens il y a autre chose qui contribue à rendre ce jour et, en général, ce mois une véritable célébration de la figure maternelle. En effet, mai a depuis toujours été le mois consacré à **Marie, mère de Jésus**.

La tradition qui associe la Vierge au mois de mai n'a aucune base dans les Saintes Écritures. Elle a pris pied et s'est développée au cours des siècles avec une succession d'initiatives et de célébrations. Ce fut seulement le 29 avril 1965 que **Pape Paul VI** consacra officiellement ce mois à la figure de Marie avec l'encyclique **Mense Maio**, qui énonce : « *C'est le mois où, dans les sanctuaires comme dans les foyers, l'hommage de la prière et de la vénération monte des cœurs chrétiens avec plus de ferveur et d'affection. C'est aussi le mois où du trône de la Mère de Dieu se répandent plus largement sur nous les dons de la miséricorde divine.* » Toujours au **Moyen Âge** naquit la tradition du **Chapelet** en tant qu'objet de dévotion par excellence dédié à Marie. L'origine du Chapelet est à rechercher dans l'usage de décorer les statues de la Sainte Vierge avec des guirlandes de fleurs, en particulier de roses, pendant le mois de mai.

Marie maman de toutes les mamans

Qui mieux de la Sainte Vierge peut incarner l'idéal de **maman de toutes les mamans** ? Une mère souffre et prie sans arrêt pour ses enfants, elle participe à leurs triomphes et à leurs souffrances, qui la tourmentent avec la même intensité avec laquelle ils sont tourmentés. Aucune douleur est comparable à la douleur d'une mère et, de la même manière, aucune miséricorde ne peut être comparable à la sienne. Marie a souffert dans sa chair et dans son âme la Passion de Son seul et unique fils et ainsi chaque mère souffre pour le fruit de son ventre, chaque jour, à chaque coin du monde.

Non seulement. **La Vierge est mère de nous tous**, de chaque homme et femme nés après elle. Son amour, et ainsi sa souffrance, sont strictement liés à l'existence de l'humanité. À elle nous devons la plus douce des intercessions, sa pitié qui nous élève face au Père, qui se fait intermédiaire de nos prières, de nos douleurs. Personne ne nous aime autant qu'elle, avec l'amour parfait et spécial d'une Mère. Source : La Fête des mères au coeur du mois marial - Holyart.fr Blog

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 16 mai - 18 h 30</u> Jeanne Ménard par parents et amis Âmes du purgatoire par André Dupuis <u>Mardi 23 mai – 18 h 30</u> Roger Lavoie par parents et amis Âmes du purgatoire par Lucie Legault
Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi – 17 mai – Adoration à 8 h 30 et messe à 9 h</u> Émile Prud'homme par Denis et Suzanne Simard <u>Mercredi 24 mai – adoration à 8 h 30 et messe à 9 h</u> Action de grâces par Liette et Réjean Lalonde
Saint-Mathieu de Hammond	<u>Jeudi 18 mai – 18 h 30</u> Paroissiennes et les paroissiens par l'abbé Joseph <u>Jeudi 25 mai – 18 h 30</u> Sylvie Gauthier par parents et ami(e)s
Ste-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 19 mai – chapelet 8 h – adoration 8 h 30 – messe 9 h</u> Jocelyne Lacoursière par parents et ami(e)s <u>Vendredi 26 mai – Chapelet 8 h 30 suivi de la messe 9 h</u> Paroissiennes et paroissiens par l'abbé Joseph

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour MAI 2023

Prions pour que les mouvements et les groupes ecclésiaux redécouvrent chaque jour leur mission évangélistrice, en mettant leurs charismes au service des besoins du monde.



Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, appelez au secrétariat de St-Mathieu / Denise Besserer au 613 487-2338

Premier pardon, première communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084 ssssimard@hotmail.com

Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca

Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163 mayronde@yahoo.ca

MARCHÉ Consultez notre site web www.mikedeans.com 2212 Laval Street Bourget, ON	 Mike DEAN LOCAL GROCER	BOURGET Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30	Pharmacie Bourget Pharmacy PHARMASAVE™ (613)487-3598 3 Rue St.Pierre, Bourget, ON Merci pour votre soutien et encouragement! <small>LUN/MAR: 9:30am - 6pm MER: 12pm - 7pm JEU/VEN: 9:30am - 6pm</small>
---	--	--	--

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0
paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

<p><u>Dimanche 14 mai – 10 h 30 Abbé Alain</u> Jocelyne Matte par parents et amis Robert Brazeau par Carolanne et André Dupuis Roger Roussel par Marie-Anne Dupuis Yolande Therrien par Manon Therrien Hélène Loades par sa fille Shahna Joanne, Diane et Suzanne par famille Emond</p>	<p><u>Dimanche 21 mai – 10 h 30 Abbé Joseph</u> Jocelyne Matte par parents et amis André Jérôme par Carolanne et André Dupuis Jason Mousseau par Christian Dupuis Roch Bouvier par Aline Bouvier Jean-Rhéal Bélanger par Lucie et Michel Legault Âmes du purgatoire en action de grâce Richard Bisson par sa conjointe Ginette Drouin Georges et Berthe Lefebvre par la famille Lefebvre</p>	<p><u>Dimanche 28 mai – 10 h 30 Abbé Alain</u> Jocelyne Matte par parents et amis Robert Brazeau par Carolanne et André Dupuis Roger Roussel par Marie-Anne Dupuis Aline et Gilbert Saumure par Cécile Marcil et la famille Âmes du purgatoire par Lucie et Michel Legault Jean-Rhéal Bélanger par Pauline et les enfants</p>
---	--	---

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 14 mai pour toutes les mamans et les grands-mamans.

Semaine du 21 mai aux intentions de Aline Bouvier.

VIERGE pèlerine : Semaine du 14 mai chez Aline Bouvier

Semaine du 21 mai chez Jean et Odette Saumure.

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 30 avril 2023
Quête ordinaire : 604,90 \$ Chauffage : 20 \$ Support : 30 \$ Vocations : 148 \$ TOTAL : 802,90 \$
OFFRANDES dominicales du 7 mai 2023
Quête ordinaire : 614,45 \$ Support : 165 \$ Don : 50 \$ TOTAL 829,45 \$ Quête pour la première communion du 6 juin Total : 515,20 \$

Un gros Merci à Mario Lortie et Paul-André Lavigne pour l'installation du nouveau plancher à l'arrière de l'église. Bonne fête à toutes les Mamans.

GAGNANTS du TIRAGE LOTO-BOURGET du 30 avril :

500 \$: Jacques Marcil; 300 \$ - Vivian Mathew; Réjean Brisson; 100 \$ - Serge et Lois Marcil; Jacinthe Lepage (Forget)

	<p>613.212.0036 info@hbpool.com</p>	<p>ELITE TIRE <i>Specialists</i> 613.804.8473</p>	<p>DAVE MITCHELL <small>OWNER/OPERATOR</small> <small>WWW.ELITETIRE.CA • DAVE@ELITETIRE.CA</small> 24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE</p>
---	--	---	---

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@gmail.com -613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 10 h 30 le lundi et de 9 h 30 à 11 h 30 du mardi au jeudi

<p>Dimanche – 14 mai – 10 h 30 Abbé <u>Joseph</u> Guy Talbot par la famille Jeannine et Roland Duquette par la famille Aux intentions d'une paroissienne Faveurs obtenues par un paroissien Parents défunts des familles Tremblay et Sigouin par les enfants Familles Boudria et Desjardins par Marie-Rose Boudria Mathias Martin par Lucille et Charles Deguire Jean-François (20^e ann.) par Diane, Mario et la famille</p>	<p>Dimanche 21 mai – 10 h 30- Abbé <u>Alain</u> Guy Talbot par la famille Noëlla et Robert Viau par les enfants Fleurette et Wallace Forest par la famille Aux intentions d'une paroissienne Défunts des familles Carrière et Chabot par Madeleine et Paul</p>	<p>Dimanche – 28 mai – 10 h 30 <u>Abbé Joseph</u> Guy Talbot par la famille Aux intentions d'une paroissienne Réjeanne Horler par Agnès et la famille Raymonde et Henri Roy par les enfants</p>
---	---	---

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 14 mai – Aux intentions personnelles d'une paroissienne

Semaine du 21 mai – Pour Claire-Alice Laviolette par sa fille Lucille

Lampe du sanctuaire pour 5 \$ en communiquant au bureau aux heures d'ouverture.

OFFRANDES dominicales du 30 avril 2023
Collecte ordinaire : 659 \$ Réparations majeures : 235 \$ Vocations : 191 \$ TOTAL : 1 085 \$
OFFRANDES dominicales du 7 mai 2023
Collecte ordinaire : 619 \$ Support : 405 \$ Réparations majeures : 200 \$ Chauffage : 600 \$ Vente de bouteilles et cannettes vides : 500 \$ TOTAL : 2 324 \$



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: **613-446-0077**
Fax: **613-446-5384**
E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>
Bureau ouvert le mardi et le jeudi de 9 h à midi + le mercredi de 10 h à 14 h

<u>Dimanche 14 mai – 9 h – Abbé Joseph</u> Bruno Gendron (Jr) et François par la famille Rosaline Legault par Gaston Legault Pauline Ethier par les enfants	<u>Dimanche 21 mai – 9 h - Abbé Alain</u> Lionel Ethier par les Chevaliers de Colomb Gilles Roy par parents et ami(e)s	<u>Dimanche 28 mai – 9 h – Abbé Joseph</u> Jean-Claude Demers par parents et ami(e)s Stéphane Laplante par parents et ami(e)s
---	--	---

Prions pour nos malades de St-Mathieu : Denise Lemieux, Bernard Proulx, Christian Lamoureux et Maurice Gendron

OFFRANDES dominicales du 30 avril 2023		
Quête ordinaire : 205 \$	Quête automatisée : 152,90 \$	Œuvres des vocations : 40 \$
Support : 20 \$	TOTAL : 417,90 \$	
1 ^{ère} communion 29 avril : 610 \$		
OFFRANDES dominicales du 7 mai 2023		
Quête ordinaire : 260 \$	Quête automatisée (hebdomadaire) : 152,90 \$	Support : 90 \$
TOTAL : 502,90 \$		

GAGNANT(E)S de la LOTERIE le 30 avril (9^e tirage)

Félicitations aux gagnant(e)s :

500 \$: Jean François et Sophie Laplante

100 \$: Jenrené et Chantal Guindon, Pierrette Lefebvre, Anita Gagné, Yves et Nicole Normand, Geneviève et Jérémie Seguin.

Prochain tirage le 21 mai. Bonne chance !

MÉCHOUI : Les Chevaliers de Colomb – Cheney-Hammond vous invitent à leur souper Méchoui le samedi 27 mai 2023 au gymnase de l'école Saint-Mathieu entre 17 h et 20 h. Au menu ; cochon braisé, salade, poutine, dessert, café / thé. Prix : adultes 35 \$, enfants de 5 à 12 ans 12 \$ et gratuits de 5 ans et moins. Bar payant sur place. On vous attend en grand nombre. Pour info, contacter Maurice Gendron au 613-619-4199.



3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca



T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louislartisan.com

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
 Carole Dubé 613 488-2040 carolechartrand1968@gmail.com

<p><u>Dimanche 14 mai – 9 h – Abbé Alain</u> Action de grâces pour Joey et Carole Dubé par Gérald et Pauline Chartrand Pierre Dion par Denis et Suzanne Simard</p>	<p><u>Dimanche 21 mai – 9 h - Abbé Joseph</u> Biens de la terre par Louise et François Chartrand Contre suicides et avortements par Gérald et Pauline Chartrand</p>	<p><u>Dimanche 28 mai – 9 h – Abbé Alain</u> Parents vivants et défunts et âmes du purgatoire par Gérald et Pauline Chartrand Royal Gareau (82 ans) par Viola et la famille Familles Henrie et Charbonneau par Louise et François Chartra360</p>
--	---	--

Nos malades : Myrèle Charette, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin et Krysta Simard.

Offrandes dominicales 30 avril 2023
Ordinaire : 360 \$ Vocation : 40 \$
TOTAL: 400 \$
OFFRANDES dominicales du 7 mai 2023
Ordinaire : 620 \$ Vocation : 20 \$ Rénovation : 60 \$
1 ^{ère} enveloppe : 30 \$ TOTAL : 730 \$

ANNONCE : Honoraire de messe

Nous sommes en grand besoin d'intentions de messes. Merci de venir en aide à nos défunts qui trop souvent sont en attente de goûter la plénitude du Royaume.

SUBWAY Brunet – 20^{ème} anniversaire - tournoi de golf – 7 juillet 2023
 Les Subway Brunet organisent leur 20^{ème} tournoi de golf au profit de l'Association canadienne pour la santé mentale (Champlain Est) envers la cause de la santé mentale touchant les jeunes dans la communauté de Prescott-Russell. Il se tiendra le vendredi, 7 juillet au Club de golf Nation et comprend le lunch Subway 11 h, golf 13 h, et souper 18h. Pour plus d'informations, réservations, ou faire un don, prière de communiquer avec Gisele Brunet au 613-799-3081 ou par courriel gslbrunet@gmail.com



Source : www.mariereine.com/maman-marie

<p>Dr. Rachel Kanthavel, DMD Dentiste - Dentist Plaza Larose C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0 cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063</p>			<p>Propane LEVAC Propane inc. Propane inc.</p> <p>5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON K0C 2B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081</p>
--	--	--	---

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531
St Mathieu : Céline Pigeon 1-819-664-8759

Comité de Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Serge Marcil
Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081
St-Pascal Baylon : Mario Cardinal V.P. 613 978-9271
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338
(Mardi et jeudi 9 h-midi)
1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084
Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163
Thérèse Martin 613 612-1222

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964
St-Pascal Baylon : Robert Chartrand 613 488-2828
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464
(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond
613 487-2443

Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270
Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896
St-Mathieu : Patrick Robinson 613-796-4524
St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331
Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896
Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053
Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422
St-Pascal-Baylon Résidence 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078
Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334
Hammond : Francine Gendron 613 487-2081
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire
613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Hélène Boileau 613-487-9966

Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053
ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie
613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403
St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Nous offrons :

Des dégustations pour groupe
privé de nos 12 vins de fruits.
Des vins & fromages
personnalisés avec des
produits locaux.



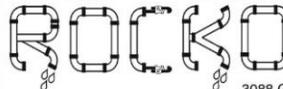
We offer:

Private group tastings of
our 12 fruit wines.
Personalized wine and cheese
events using locally-sourced
products.

1341 Ch. Rollin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

PLOMBERIE

PLUMBING



3088 Gagné, C.P. 72, Hammond, ON K0A 2A0

Technicien de puits - Well Technician

Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial

Service bilingue

Bilingual Service

613 229-6512

Rock Guindon

rocky65@videotron.ca

3088 Gagné, C.P. 72, Hammond, ON K0A 2A0

Desjardins

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)

desjardins.com/ontario

**Centennial
Construction**
(Rockland/Trée/Tu)

1211 St-Jean St. PO BOX 368
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255

Fax: (613)446-6719

Courriel : centennial1@bellnet.ca

**Auto
Value**
Certified Service Centers

Ron Deevey
propriétaire/owner

Ron's Auto Service

905 Russell Rd.

Hammond ON K0A 2A0

Tel.: 613 487-2704

Fax: 613 487-2705

Email: ronsautosrv905@gmail.com

**THIS YEAR, I WILL HEAR BETTER!
CETTE ANNÉE, JE VAIS MIEUX ENTENDRE!**

**Annik
HEARING
SOLUTIONS
AUDITIVES**

CASSELMAN 613.764.6211

ROCKLAND 613.667.2332

AnnikHearingSolutions.com



**Rockland
MARINE**
& EQUIPMENT 2013 Inc.

(613) 446-5445

920 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5

Service de
TRAITEUR
CATERING
Service



1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON

613.419.1110

chez2boulanger@hotmail.ca
chez2boulanger.com

 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation
hearingouie.ca

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902

 CONTACTEZ-NOUS DES AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

Nérée Lavictoire
Roofing & Siding

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nlroofing@sympatico.ca
www.nlroofing.com

 **PAUL CUERRIER**
INSULATION

 Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

 **SUBWAY**

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE INC.

RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

 Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

 **Paquette**
Excavation & Renovation

Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128

 **RONA J. Lalonde & Fils**
DEPUIS 1916 SINCE

ROCKLAND • 8015 Richelleu
613-446-8833

HAMMOND • 903 Lacroix
613-487-2760

www.jlalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca

 **TRAITEURS ■ CATERER**
RÉCEPTIONS ■ BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinejimmy@bellnet.ca

 **D&L Home Builders Ltd.**
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084

 **OTTAWA VALLEY METAL INC.**

For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on f

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca

 **LAMARCHE ELECTRIC**

Shawn Lamarche
President
E shawn@lamarchelectric.ca

T 613.747.8882 C 613.601.2188 F 613.747.8886
9374 County Road 17, Rockland, ON K4K 1K9

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for: 

 **Jeff Dale**
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0

613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

877 Saint Felix Rd
Hammond ON, KOA 2A0

613.862.1181
brodieandbrown.ca

 **Brodie + Brown**
Design & Cabinetry

 **Liturgica**
inc.

Articles & Cadeaux Religieux

En ligne: www.liturgica.ca 613-745-1537

3130 St-Laurent, Unit 209

 **CSN BEMAC**
COLLISION CENTRES. **ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.**

525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com



Elaine SIMARD
Sales Representative



Elaine@Elainesimard.ca www.Elainesimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com



De notre famille
à votre table
labinerie.com
613-673-4383



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.cseestrie.on.ca



Transformez votre grande idée en projet réel
sites web et média sociaux
logos et illustrations
affiches et publications
photoshop et effets vidéos
patrickbazinet.com 613.294.4801



Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"



Venez découvrir Aquatria! Contactez-nous pour une visite en personne ou virtuelle. aquatria.ca



Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com tel 613 487-3954 cell 613 229-5072 email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portables Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives

Les Gouttières



Prop. René Houle
Ouvrier
15
Years experience

FREE
ESTIMATES

613.488.3270
CEL 613.880.3574



BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel



Eric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Télec. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca



2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
343.883.3403



MAIZE
Siding • Eavestrouthing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T: 613.488.3419
C: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
MaizeInc.ca



Trucks & Heavy Equipment Repair
Welding • A/C Repair • Shop Repair

Joe Bartuccio

613 880-4970
613 487-4171
jbmobil@bellnet.ca

1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON K0A1E0



Jean Coutu

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
1075 rue Laval
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



Bélanger
ASSURANCE
INSURANCE



GRUPE D'ASSURANCES
PALLADIUM
INSURANCE GROUP
Powered by Synex

613-446-5175

Bringing Personal to Insurance. | palladiuminsurance.ca



Maison Funéraire

THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VÉRONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

